

# DEFISIGN POCKET PLUS





**Medisol BV**  
Mercuriusweg 12  
4382 NC Vlissingen  
The Netherlands

Tel.: +31 (0)118 620074  
E-mail: [info@medisolinternational.com](mailto:info@medisolinternational.com)



**SCHILLER AG**  
Altgasse 68  
CH-6341 Baar, Switzerland

Phone: +41 (0) 41 766 42 42  
E-mail: [sales@schiller.ch](mailto:sales@schiller.ch)  
Web: [www.schiller.ch](http://www.schiller.ch)

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### EN

Automated external defibrillator (AED)

The **DEFISIGN POCKET PLUS** corresponds to the **FRED easyport plus**.  
The latest version of the **FRED easyport plus** user manual is also valid for the **DEFISIGN POCKET PLUS**.

### Sales and service information

Medisol works with an international active sales and service centre network. For the address of the nearest Medisol sales and service partner, contact Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### DE

Automatisierter externer Defibrillator (AED)

Der **DEFISIGN POCKET PLUS** entspricht dem **FRED easyport plus**.  
Die aktuelle Version des **FRED easyport plus** Benutzerhandbuchs ist auch für den **DEFISIGN POCKET PLUS** gültig.

### Verkaufs- und Service- Informationen

Medisol arbeitet mit einem international tätigen Vertriebs- und Servicenetz. Die Adresse des nächstgelegenen Medisol Vertriebs- und Servicepartners erfahren Sie bei Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### FR

Défibrillateur automatisé externe (DAE)

Le **DEFISIGN POCKET PLUS** correspond au **FRED easyport plus**.  
La dernière version du manuel d'utilisation du **FRED easyport plus** est également valable pour le **DEFISIGN POCKET PLUS**.

### Distribution et service après- vente

Medisol travaille avec un réseau international actif de centres de vente et de service. Pour obtenir l'adresse du partenaire de vente et de service Medisol le plus proche, contactez Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### IT

Defibrillatore automatico esterno (AED)

Il **DEFISIGN POCKET PLUS** corrisponde al **FRED easyport plus**.  
L'ultima versione del manuale d'uso del **FRED easyport plus** è valida anche per il **DEFISIGN POCKET PLUS**.

### Informazioni sulla vendita e l'assistenza

Medisol lavora con una rete internazionale di centri di vendita e assistenza. Per conoscere l'indirizzo del partner di vendita e assistenza Medisol più vicino, contattare Medisol BV.

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Servicio de ventas y asistencia técnica

#### ES

Desfibrilador externo automático (AED)

El **DEFISIGN POCKET PLUS** corresponde al **FRED easyport plus**. La última versión del manual de instrucciones del **FRED easyport plus** también es válida para el **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol trabaja con una red internacional activa de centros de venta y servicio. Para conocer la dirección del socio de ventas y servicio Medisol más cercano, póngase en contacto con Medisol BV.

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Informações sobre vendas e assistência

#### PT

Desfibrilhador externo automático (DAE)

O **DEFISIGN POCKET PLUS** corresponde ao **FRED easyport plus**. A última versão do manual de utilização do **FRED easyport plus** é igualmente válida para o **DEFISIGN POCKET PLUS**.

A Medisol trabalha com uma rede internacional ativa de centros de venda e de serviços. Para obter o endereço do parceiro de vendas e de assistência técnica da Medisol mais próximo, contacte a Medisol BV.

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Salgs- og serviceoplysninger

#### DA

Automatisk ekstern defibrillator (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** svarer til **FRED easyport plus**. Den seneste version af brugervejledningen til **FRED easyport plus** gælder også for **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol arbejder med et internationalt netværk af aktive salgs- og servicecentre. Kontakt Medisol BV for at få adressen på den nærmeste Medisol salgs- og servicepartner.

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Sälj- och serviceinformation

#### SV

Automatisk extern defibrillator (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** motsvarar **FRED easyport plus**. Den senaste versionen av bruksanvisningen för **FRED easyport plus** gäller även för **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol arbetar med ett internationellt nätverk av aktiva försäljnings- och servicecenter. För adressen till närmaste Medisol försäljnings- och servicepartner, kontakta Medisol BV.

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Salgs- og serviceinformasjon

#### NO

Automatisk ekstern defibrillator (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** tilsvare **FRED easyport plus**. Den nyeste versjonen av brukerhåndboken for **FRED easyport plus** gjelder også for **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol arbeider med et internasjonalt nettverk av aktive salgs- og servicesentre. Kontakt Medisol BV for adressen til nærmeste Medisol-salgs- og servicepartner..

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Myynti- ja huoltotiedot

#### FI

Automaattinen ulkoinen defibrillaattori (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** vastaa **FRED FRED easyport plus**:tä. **FRED easyport plus**:n käyttöohjeen uusin versio on voimassa myös **DEFISIGN POCKET PLUS** -laitteessa.

Medisol toimii kansainvälisen aktiivisen myynti- ja huoltokeskusverkoston kanssa. Lähimmän Medisolin myynti- ja huoltokumppanin osoitteen saat Medisol BV:ltä..

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Informace o prodeji a servisu

#### CS

Automatický externí defibrilátor (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** odpovídá **FRED easyport plus**.

Nejnovější verze uživatelské příručky **FRED easyport plus** platí i pro **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Společnost Medisol spolupracuje s mezinárodní sítí aktivních prodejních a servisních středisek. Adresu nejbližšího prodejního a servisního partnera společnosti Medisol získáte od společnosti Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Informácie o predaji a servise

#### SK

Automatizovaný externý defibrilátor (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** zodpovedá **FRED easyport plus**.

Najnovšia verzia používateľskej príručky **FRED easyport plus** platí aj pre **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Spoločnosť Medisol spolupracuje s medzinárodnou sieťou aktívnych predajných a servisných stredísk. Adresu najbližšieho predajného a servisného partnera spoločnosti Medisol získate od spoločnosti Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Informacje dotyczące sprzedaży i serwisu

#### PL

Automatyczny defibrylator zewnętrzny (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** odpowiada **FRED easyport plus**.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi **FRED easyport plus** jest również ważna dla **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol współpracuje z międzynarodową siecią centrów sprzedaży i serwisu. Aby uzyskać adres najbliższego partnera handlowego i serwisowego Medisol, skontaktuj się z Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Értékesítési és szervizinformációk

#### HU

Automated external defibrillator (AED)

A **DEFISIGN POCKET PLUS** megfelel a **FRED easyport plus**-nek.

A **FRED easyport plus** felhasználói kézikönyv legújabb verziója a **DEFISIGN POCKET PLUS** készülékre is érvényes.

A Medisol nemzetközi aktív értékesítési és szervizközpont-hálózattal dolgozik. A legközelebbi Medisol értékesítési és szervizpartner címéért forduljon a Medisol BV-hez.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Pardavimų ir techninės priežiūros informacija

#### LT

Automatinis išorinis defibriliatorius (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** atitinka **FRED easyport plus**.

Naujausia **FRED easyport plus** naudotojo vadovo versija galioja ir **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol dirba su tarptautiniu aktyvių pardavimo ir aptarnavimo centrų tinklu. Norėdami sužinoti artimiausio "Medisol" pardavimo ir aptarnavimo partnerio adresą, kreipkitės į "Medisol BV"..

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Pārdošanas un apkalpošanas informācija

#### LV

Automātisks ārējais defibrilators (AĀD)

**DEFISIGN POCKET PLUS** atbilst **FRED easyport plus**.

**FRED easyport plus** lietotāja rokasgrāmatas jaunākā versija ir derīga arī **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol strādā ar starptautisku aktīvu pārdošanas un servisa centru tīklu. Lai uzzinātu tuvākā Medisol pārdošanas un servisa partnera adresi, sazinieties ar Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Teave müügi ja teeninduse kohta

#### ET

Automaatne väline defibrillaator (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** vastab **FRED easyport plus**-le.

**FRED easyport plus** kasutusjuhendi viimane versioon kehtib ka **DEFISIGN POCKET PLUS**'ile.

Medisol töötab rahvusvahelise aktiivse müügi- ja teeninduskeskuste võrgustikuga. Medisoli lähima müügi- ja teeninduspartneri aadressi saamiseks võtke ühendust Medisol BV-ga..

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Информация за продажби и обслужване

#### BG

Автоматичен външен дефибрилатор (AED)

сФункцията **DEFISIGN POCKET PLUS** съответства на **FRED easyport plus**.

Последната версия на ръководството за потребителя на **FRED easyport plus** е валидна и за **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol работи с международна мрежа от активни центрове за продажби и обслужване. За адреса на най-близкия партньор за продажби и сервис на Medisol се свържете с Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Informații despre vânzări și service

#### RO

Defibrilator extern automat (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** corespunde la **FRED easyport plus**.

Cea mai recentă versiune a manualului de utilizare a **FRED easyport plus** este valabilă și pentru **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol lucrează cu o rețea internațională de centre active de vânzări și service. Pentru adresa celui mai apropiat partener de vânzări și service Medisol, contactați Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS



### Informacije o prodaji i servisu

#### HR

Automatski vanjski defibrilator (AED)

**DEFISIGN POCKET PLUS** odgovara **FRED easyport plus**.

Najnovija verzija korisničkog priručnika **FRED easyport plus** također vrijedi za **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Medisol radi s međunarodnom aktivnom mrežom prodajnih i servisnih centara. Za adresu najbližeg Medisol prodajnog i servisnog partnera kontaktirajte Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS

### SL

Avtomatski zunanji defibrilator (AED)



**DEFISIGN POCKET PLUS** ustreza **FRED easyport plus**.

Najnovejša različica uporabniškega priročnika **FRED easyport plus** velja tudi za napravo **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Informacije o prodaji in  
servisnih storitvah

Družba Medisol sodeluje z mednarodno mrežo aktivnih prodajnih in servisnih centrov. Za naslov najbližjega Medisolovega prodajnega in servisnega partnerja se obrnite na družbo Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS

### EL

Αυτόματος εξωτερικός απινιδωτής (AEA)



To **DEFISIGN POCKET PLUS** αντιστοιχεί στο **FRED easyport plus**.

Η τελευταία έκδοση του εγχειριδίου χρήσης του **FRED easyport plus** ισχύει και για το **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Πληροφορίες πωλήσεων και  
σέρβις

Η Medisol συνεργάζεται με ένα διεθνές ενεργό δίκτυο κέντρων πωλήσεων και εξυπηρέτησης. Για τη διεύθυνση του πλησιέστερου συνεργάτη πωλήσεων και σέρβις της Medisol, επικοινωνήστε με την Medisol BV.

---

## DEFISIGN POCKET PLUS

### NL

Automatische externe defibrillator (AED)



De **DEFISIGN POCKET PLUS** komt overeen met de **FRED easyport plus**.

De laatste versie van de **FRED easyport plus** gebruikershandleiding is ook geldig voor de **DEFISIGN POCKET PLUS**.

Verkoop- en service-  
informatie

Medisol werkt met een internationaal netwerk van actieve verkoop- en servicecentra. Voor het adres van de dichtstbijzijnde Medisol verkoop- en servicepartner kunt u contact opnemen met Medisol BV.

---